

rú hé huà jiě fàn tài suì jí běn mìng nián
如何化解犯太岁及本命年

**Bagaimana Mengurai Fan Tai Sui
dan Ben Ming Nian
(Shio Tahun Kelahiran)**



huà jiě fàn tài suì de fāng fǎ
化解犯太岁的方 法

**Cara untuk mengurai
Fan Tai Sui**

Wenda20180114A 13:37

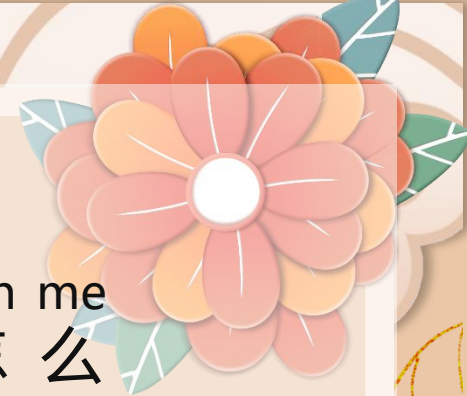
shēng xiào fàn tài suì chōng tài suì xíng tài suì hài tài suì
【1A】 生 肖 犯 太 岁 、 冲 太 岁 、 刑 太 岁 、 害 太 岁

yào tiān tiān bài tài suì qiú píng ān
要 天 天 拜 太 岁 求 平 安

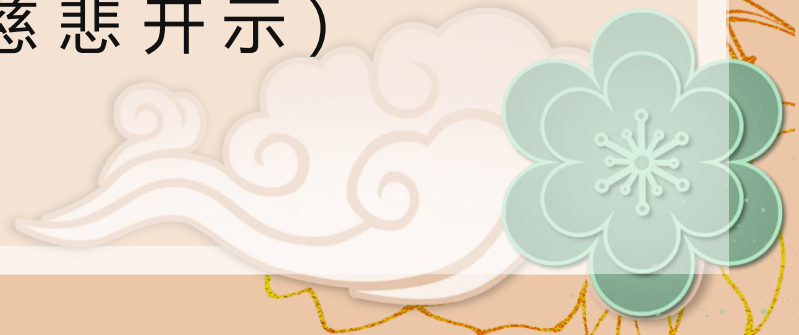
nán tīng zhòng shī fu shēng xiào míng nián fàn tài suì chōng tài
男 听 众 ： 师 父 ， 生 肖 明 年 犯 太 岁 、 冲 太

suì xíng tài suì hài tài suì rú guǒ dà nián chū yī shàng xiāng bài tài
岁 、 刑 太 岁 、 害 太 岁 ， 如 果 大 年 初 一 上 香 拜 太

suì pú sà huì gǎi biàn duō shao fàn tài suì de yùn shì ne
岁 菩 萨 ， 会 改 变 多 少 犯 太 岁 的 运 势 呢 ？



tái zhǎng dá yí duàn shí jiān ò nà nǐ yào wèn wǒ le zěn me
台 长 答：一 段 时 间 （ 哦 ） 那 你 要 问 我 了 ， 怎 么
néng chè dǐ gǎi biàn ne nǐ hǎo hao xué fó xiū xīn duì nǐ jiǎng
能 彻 底 改 变 呢 ？ （ 嗯 ， 好 好 学 佛 修 心 ） 对 ， 你 讲
gěi wǒ tīng zěn me néng tiān tiān gǎi biàn xiǎng xiāng kàn nà jiù shì
给 我 听 怎 么 能 天 天 改 变 ？ 想 想 看 （ 那 就 是
niàn jīng xǔ yuàn fàng shēng cái néng zhè zhǐ shì yí gè dà
念 经 、 许 愿 、 放 生 ， 才 能 ） 这 只 是 一 个 大
fàn wéi de nǐ yào shì xiǎo fàn wéi de jiǎng tiān tiān bài tài suì tiān
范 围 的 ， 你 要 是 小 范 围 的 讲 ， 天 天 拜 太 岁 ， 天
tiān qiú píng ān ò míng bai le xiè xie shī fu de cí bēi kāi shì
天 求 平 安 （ 哦 ， 明 白 了 。 谢 谢 师 父 的 慈 悲 开 示 ）



Wenda20180114A 13:37

[1B] Jika Shio yang Fan Tai Sui, Chong Tai Sui, Xing Tai Sui, Hai Tai Sui harus menyembah Tai Sui setiap hari memohon keselamatan

Pendengar pria: Master, tahun depan shio yang Fan Tai Sui, Chong Tai Sui, Xing Tai Sui, Hai Tai Sui, jika di hari pertama Tahun Baru memasang dupa menyembah Tai Sui Pu Sa, bisa merubah berapa banyak keberuntungan Fan Tai Sui?



Master menjawab: Beberapa waktu. Lalu kamu akan menanyakan kepada saya, bagaimana agar bisa berubah secara total? (Belajar Buddha Dharma membina pikiran dengan baik) Benar, coba kamu katakan kepada saya bagaimana bisa mengubahnya setiap hari? Coba pikirkan (Yaitu melafalkan paritta, berikrar, melepaskan makhluk hidup, baru bisa...)





Ini adalah skala besar, jika kamu mengatakannya dalam skala kecil, setiap hari menyembah Tai Sui, setiap hari memohon keselamatan (Sudah mengerti. Terima kasih atas wejangan Master yang welas asih)



wenda20170127 12:06

fàn tài suì gāi rú hé huà jiě
【2A】犯太岁该如何化解

nán tīng zhòng shī fu nín kāi shì guo nián de tài suì pú sà shì
男听众：师父，您开示过2017年的太岁菩萨是
táng jié dà jiāng jūn shǔ gǒu de shǔ shǔ de shǔ tù de hái yǒu
唐杰大将军，属狗的、属鼠的、属兔的，还有
shǔ jī de fàn tài suì wǒ men yì bān niàn duō shao zhāng xiǎo fáng zi
属鸡的，犯太岁。我们一般念多少张小房子
kě yǐ huà jiě jīn nián suǒ fàn de tài suì ne
可以化解今年所犯的太岁呢？



tái zhǎng dá bìng bú shì shuō nǐ yí cì xìng niàn wán jiù huà jiě
台 长 答： 并 不 是 说 你 一 次 性 念 完 就 化 解

le shì měi gè yuè huà jiě de zhēn duì fàn tài suì yí gè yuè shāo duō
了， 是 每 个 月 化 解 的 （ 针 对 犯 太 岁， 一 个 月 烧 多

shao zhāng rú guǒ fàn tài suì nǐ zì jǐ gǎn jué bú duì gǎn kuài
少 张 ？ ） 如 果 犯 太 岁， 你 自 己 感 觉 不 对， 赶 快

yào shāo nǐ rú guǒ zì jué yì diǎn yí gè yuè zhì shǎo shāo zhāng
要 烧。 你 如 果 自 觉 一 点， 一 个 月 至 少 烧 27 张，

bǎo nǐ yí gè yuè kě yǐ bú fàn tài suì qí shí fàn tài suì shì shén me yì
保 你 一 个 月 可 以 不 犯 太 岁。 其 实 犯 太 岁 是 什 么 意

si rén jiā mìng gēn dāng zhōng bù hǎo méi rén guǎn zhù
思？ 人 家 命 根 当 中 不 好， 没 人 管 住，





méi rén guǎn de huà bào yìng hái xiǎo yì diǎn fàn tài suì shì nǐ běn lái jiù
没人管的话报应还小一点；犯太岁是你本来就
yǒu jié rán hòu tài suì pú sà dāng zhí de pú sà zhèng hǎo shì guǎn nǐ
有劫，然后太岁菩萨当值的菩萨，正好是管你
de shì guǎn nǐ zhè ge shí hou de jié tā yí kàn nǐ jié dāng zhōng zuò
的，是管你这个时候的劫，他一看你劫当中做
huài shì le zěn me yàng le zuì shàng jiā zuì jiù shì yàng
坏事了，怎么样了，罪上加罪，就是样

ò nà nín shuō měi gè yuè zhāng shì fàn fàn de shāo hái shì zhí
(哦。那您说每个月27张是泛泛地烧，还是直

jiē gēn pú sà shuō huà jiě wǒ jīn nián suǒ fàn de tài suì ne
接跟菩萨说“化解我今年所犯的太岁”呢？)





jiù shì shuō wǒ fàn tài suì , suǒ yǐ wǒ jīn tiān shāo zhāng , xī
就是 说 “ 我 犯 太 岁 , 所 以 我 今 天 烧 27 张 , 希
wàng néng huà jiě wǒ zhè ge fàn tài suì de jī yù bú yào pèng dào
望 能 化 解 我 这 个 犯 太 岁 的 机 遇 ” 。 不 要 碰 到
a pèng dào jiù dǎo méi le hǎo kě yǐ yí cì xìng zhāng hái
啊 , 碰 到 就 倒 霉 了 (好 。 可 以 一 次 性 27 张 , 还
shì zuì duō zhāng ne yí cì xìng zhāng zhuān mén jiǎng shì
是 最 多 21 张 呢 ?) 一 次 性 27 张 , 专 门 讲 是
huà gěi tài suì de tài hǎo le shī fu nín yòu jiāo wǒ men fāng fǎ
化 给 太 岁 的 (太 好 了 , 师 父 ! 您 又 教 我 们 方 法
le tóng xiū bǐ jiào guān xīn
了 , 同 修 比 较 关 心)



wenda20170127 12:06

[2B] Bagaimana cara mengurai Fan Tai Sui

Pendengar pria: Master, Anda pernah memberi wejangan bahwa Tai Sui Pu Sa tahun 2017 adalah Jenderal Besar Tang Jie, yang bershio anjing, bershio tikus, bershio kelinci, ada lagi yang bershio ayam, Fan Tai Sui. Berapa lembar Xiao Fang Zi yang umumnya harus kita lafalkan agar bisa mengurai shio yang Fan Tai Sui tahun ini ?



Master menjawab: Bukan berarti kamu bisa mengurainya dengan melafalkannya sekaligus, tetapi mengurainya setiap bulan (Ditujukan untuk Fan Tai Sui, sebulan membakar berapa lembar?) Jika Fan Tai Sui, kamu sendiri merasa ada yang tidak beres, harus segera membakarnya. Jika kamu menyadarinya, dalam satu bulan minimal membakar 27 lembar,





menjamin kamu dalam satu bulan ini tidak Fan Tai Sui. Sebenarnya apa maksud dari Fan Tai Sui? Orang yang dalam nasibnya tidak baik, tidak ada yang mengawasi, jika tidak ada yang mengawasi balasan karma yang diterima itu hanya sedikit; Fan Tai Sui adalah kamu pada dasarnya sudah memiliki rintangan,





kemudian Tai Sui Pu Sa adalah Bodhisattva yang bertugas, kebetulan mengawasimu, mengawasi rintangan kamu saat ini, dia melihat kamu melakukan kejahatan di saat rintangan, lalu bagaimana, dosa bertambah berat, seperti demikian (Oh, lalu Anda katakan membakar 27 lembar setiap bulan yaitu secara umum,



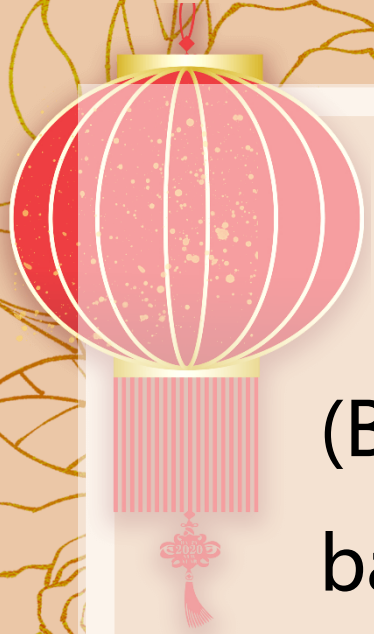


atau langsung mengatakan kepada Bodhisattva

“Mengurai Fan Tai Sui saya di tahun ini” ?)

Katakan Saya Fan Tai Sui, oleh karena itu saya hari ini membakar 27 lembar, “Memohon agar diberi peluang untuk mengurai Fan Tai Sui ini” . Jangan sampai terjadi, jika sudah terjadi maka akan mengalami kesialan





(Baik, apakah boleh sekaligus 27 lembar, atau paling banyak 21 lembar?) Sekaligus 27 lembar, katakan khusus untuk Tai Sui (Bagus sekali, Master! Anda mengajarkan cara-cara untuk kita lagi, rekan se-Dharma agak khawatir)



wenda20140105B 05:46

yǒu guān fàn tài suì de wèn tí
【3A】有 关 犯 太 岁 的 问 题

nǚ tīng zhòng wǒ de shǔ xiāng jīn nián shì chōng tài suì fàn tài suì gēn
女 听 众： 我的属相今年是冲太岁，犯太岁跟
chōng tài suì yǒu shén me bù yí yàng
冲太岁有什么不一样？

tái zhǎng dá fàn tài suì hé chōng tài suì shì yí yàng de zhǐ bú guò yǔ
台 长 答： 犯太岁和冲太岁是一样的，只不过语

yán fāng miàn bù yí yàng nà wǒ yīng gāi zhù yì xiē shén me
言方面不一样（那我应该注意些什么？）



dào guān yīn táng qù gēn tā men shuō jiào tā men yǐ hòu zài gòng yì
到 观 音 堂 去 跟 他 们 说 ， 叫 他 们 以 后 再 供 一

zūn tài suì pú sà jiù hǎo le tiān tiān chòng zhe tài suì pú sà duō kē ke
尊 太 岁 菩 萨 就 好 了 ， 天 天 冲 着 太 岁 菩 萨 多 磕 磕

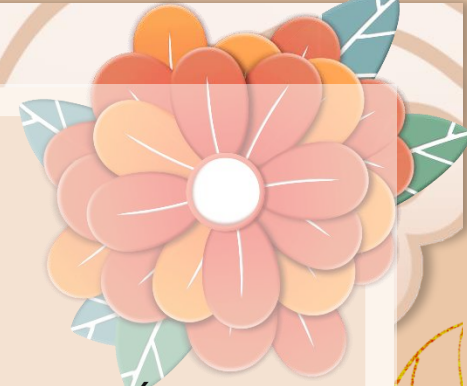
tóu shàng shàng xiāng xiāo zāi jí xiáng shén zhòu wǒ yě yào niàn
头 ， 上 上 香 （ 消 灾 吉 祥 神 咒 我 也 要 念 ？ ）

dāng rán yào niàn le fàn tài suì de huà yào xiāo zāi jí xiáng shén zhòu
当 然 要 念 了 ， 犯 太 岁 的 话 要 消 灾 吉 祥 神 咒

měi tiān biàn míng bai le wǒ gēn shǔ mǎ de shì bu shì yě bù hé
每 天 49 遍 （ 明 白 了 ， 我 跟 属 马 的 是 不 是 也 不 合

ne zhè zhǒng shì qing nǐ bú yào qù xiǎng
呢 ？ ） 这 种 事 情 你 不 要 去 想 ，





yǒu dāng rán shì yǒu de le , nà nǐ yǐ hòu pǎo guò qu “ nín
有 当 然 是 有 的 了 , 那 你 以 后 跑 过 去 “ 您
hǎo , rén jiā yào shì duì nǐ hǎo de bù dé liǎo , qǐng wèn nǐ shǔ
好 “ , 人 家 要 是 对 你 好 得 不 得 了 , “ 请 问 你 属
shén me wǒ shǔ mǎ de mǎ shàng liǎn bǎn qǐ lái jiù bù lǐ rén
什 么 ? “ “ 我 属 马 的 “ , 马 上 脸 板 起 来 就 不 理 人
jiā le , rén jiā mǎ shàng shuō zhè ge rén shén jīng bìng hē hē hǎo
家 了 , 人 家 马 上 说 这 个 人 神 经 病 (呵 呵 , 好)



wenda20140105B 05:46

[3B] Perihal Tentang Fan Tai Sui

Pendengar wanita: Shio saya tahun ini Chong Tai Sui, apa perbedaan antara Fan Tai Sui dan Chong Tai Sui?

Master menjawab: Fan Tai Sui dan Chong Tai Sui sama saja, hanya bahasanya saja yang berbeda (Lalu apa yang harus saya perhatikan?) Pergi ke Guan Yin Tang,



beritahu kepada mereka, beritahu mereka untuk menambahkan satu Tai Sui Pu Sa, setiap hari bersembah sujud kepada Tai Sui Pu Sa dan memasang dupa (Apakah saya juga harus melafalkan Xiao Zai Ji Xiang Shen Zhou?) Tentu saja harus dilafalkan, ketika Fan Tai Sui harus melafalkan 49 kali Xiao Zai Ji Xiang Shen Zhou setiap hari

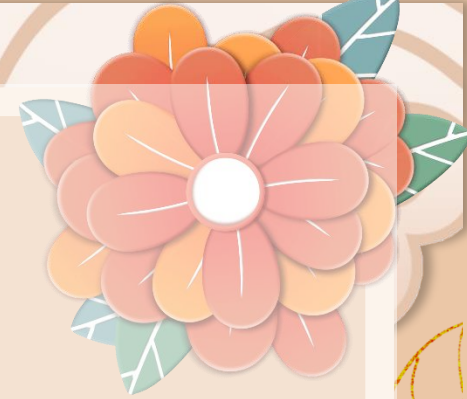




(Sudah mengerti, apakah saya dengan yang bershio kuda juga tidak cocok?)

Hal seperti ini jangan dipikirkan, kemungkinan seperti ini pasti ada, lalu kelak kamu menghampirinya dan berkata "Apa kabar" , jika orang memperlakukanmu dengan sangat baik sekali, "Mohon bertanya kamu shio apa?" "Saya bershio kuda" ,





wajah langsung berubah dan tidak memperdulikannya lagi, orang lain segera mengatakan orang ini ada gangguan jiwa (hehe, baik)



wenda20170127 57:33

féng sān liù jiǔ huò fàn tài suì , rú hé shāo sòng zì cún
【4A】 逢 “ 三 六 九 ” 或 犯 太 岁 ， 如 何 烧 送 自 存

xiāo zāi jí xiáng shén zhòu
消 灾 吉 祥 神 咒

nǚ tīng zhòng shī fu , tóng xiū niàn zì xiū jīng wén xiāo zāi jí xiáng
女 听 众 ： 师 父 ， 同 修 念 自 修 经 文 消 灾 吉 祥

shén zhòu , shì zài yù dào sān liù jiǔ jié shēng rì dāng tiān shāo
神 咒 ， 是 在 遇 到 “ 三 六 九 ” 劫 生 日 当 天 烧

sòng , shēng rì guò hòu hái néng zài shāo sòng ma
送 ， 生 日 过 后 还 能 再 烧 送 吗 ？



tái zhǎng dá dōu kě yǐ ò hái kě yǐ zài yòng rú guǒ běn mìng
台 长 答： 都 可 以 （ 哦 ， 还 可 以 再 用 。 如 果 本 命
nián fàn tài suì yào zài shén me rì zi shāo sòng bǐ jiào hǎo ne yì bān
年 犯 太 岁 ， 要 在 什 么 日 子 烧 送 比 较 好 呢 ？ 一 般
kě yǐ duō jiǔ shāo sòng yì zhāng suí biàn de zài shēng rì zhī
可 以 多 久 烧 送 一 张 ？ ） 随 便 的 ， 在 生 日 之
qián shēng rì zhī hòu dōu kě yǐ
前 、 生 日 之 后 都 可 以 。



wenda20170127 57:33

[4B] Bagaimana cara membakar paritta cadangan Xiao Zai Ji Xiang Shen Zhou saat rintangan "3, 6, 9" atau Fan Tai Sui

Pendengar wanita: Master, rekan se-Dharma melafalkan paritta cadangan Xiao Zai Ji Xiang Shen Zhou, ketika menghadapi rintangan "3, 6, 9" membakarnya di hari ulang tahun, apakah setelah ulang tahun masih boleh membakarnya?



Master menjawab: Semuanya boleh (Masih dapat dipergunakan. Jika di shio tahun kelahiran Fan Tai Sui, sebaliknya dibakar di hari apa? Pada umumnya boleh berapa lama sekali bakar 1 lembar?) Terserah, sebelum ulang tahun, sesudah ulang tahun juga boleh.



Wenda20200119 36:04

zuò gōng dé shì huà jiě fàn tài suì zuì hǎo de fāng fǎ
【5A】做 功 德 是 化 解 犯 太 岁 最 好 的 方 法

nán tīng zhòng shī fu nín shuō guo píng shí huà jiě fàn tài suì zuì
男 听 众：师父，您说过，平时化解犯太岁最
hǎo de fāng fǎ jiù shì zuò shàn shì bù tíng de zuò shàn shì zuò shàn
好的方法就是做善事，不停地做善事，做善
shì de huà jiù shì huà jiě fàn tài suì zhè ge shàn shì zài zhè lǐ zhǐ
事的话就是化解犯太岁。这个“善事”在这里指
de shì gōng dé ma
的是功德吗？



tái zhǎng dá dāng rán zuì hǎo shì gōng dé bǐ fāng shuō zài dù rén
台 长 答： 当 然 ， 最 好 是 功 德 。 比 方 说 在 度 人
jiù rén nǐ shuō zhè zhǒng rén zěn me huì yǒu dà jié a bú huì de
救 人 ， 你 说 这 种 人 怎 么 会 有 大 劫 啊 ？ 不 会 的 。



Wenda20200119 36:04

[5B] Melakukan jasa kebajikan adalah cara terbaik untuk mengurai Fan Tai Sui

Pendengar pria: Master, Anda pernah mengatakan, umumnya cara terbaik untuk mengurai Fan Tai Sui adalah melakukan perbuatan baik, melakukan perbuatan baik tanpa henti, melakukan perbuatan baik untuk mengurai Fan Tai Sui. Apakah “perbuatan baik” disini mengacu pada jasa kebajikan?



Master menjawab: Sudah tentu, yang terbaik adalah jasa kebajikan. Misalnya membabarkan Dharma kepada orang lain, menyelamatkan orang, coba kamu katakan orang seperti ini bagaimana mungkin bisa mengalami rintangan yang besar? Tidak mungkin.



Wenda20180629 34:38

kě fǒu yòng fǎ huì gōng dé tí qián huà jiě míng nián de tài suì
【6A】可否用法会功德提前化解明年的太岁

nǚ tīng zhòng qǐng wèn shī fu néng bu néng yòng fǎ huì de yí bù
女听众：请问师父，能不能用法会的一部

fēn gōng dé tí qián huà jiě míng nián de tài suì ne
分功德提前化解明年的太岁呢？



tái zhǎng dá kě yǐ de qǐng wèn shī fu zěn me qí qiú ne
台 长 答： 可 以 的 （ 请 问 师 父 ， 怎 么 祈 求 呢 ？ ）

qiú guān shì yīn pú sà dà cí dà bēi néng gòu yòng wǒ mǒu mǒu
“**求 观 世 音 菩 萨 大 慈 大 悲 ， 能 够 用 我 某 某**
mǒu fǎ huì de gōng dé xiāo chú wǒ sān liù jiǔ jié dōu kě yǐ jiǎng
某 法 会 的 功 德 消 除 我 三 六 九 劫 。 ” 都 可 以 讲

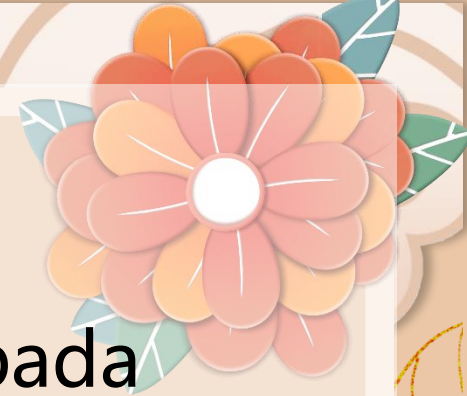
huà jiě tài suì yě kě yǐ zhè me shuō de duì ba kě yǐ
（ 化 解 太 岁 也 可 以 这 么 说 的 ， 对 吧 ？ ） 可 以 。



Wenda20180629 34:38

[6B] Apakah boleh menggunakan jasa kebajikan dari Seminar Dharma terlebih dahulu untuk mengurai rintangan Tai Sui tahun depan

Pendengar wanita: Mohon bertanya kepada Master, apakah boleh menggunakan sebagian jasa kebajikan dari Seminar Dharma terlebih dahulu untuk mengurai Tai Sui tahun depan?



Master menjawab: Boleh (Mohon bertanya kepada Master, bagaimana mengucapkan permohonan?)

"Mohon Guan Shi Yin Pu Sa berwelas asih, dapat menggunakan jasa kebajikan seminar Dharma saya XXX menghapus rintangan 3, 6, 9 saya."

Semuanya boleh dikatakan (Mengurai Tai Sui juga boleh katakan seperti ini, benarkah?) Boleh.



bài tài suì pú sà de mù dì
拜太岁菩萨的目的

**Tujuan Menyembah
Tai Sui Pu Sa**

Wenda20171117 35:55

tài suì pú sà kě yǐ bǎo píng ān yán shòu mìng
【7A】太岁菩萨可以保平安、延寿命

nǚ tīng zhòng shī fu , tài suì pú sà yǒu gōng néng kě yǐ bǎ mìng yán
女听众：师父，太岁菩萨有功能可以把命延
xù ma
续吗？

tái zhǎng dá dāng rán yǒu a fǒu zé nǐ qiú tài suì pú sà tài suì pú
台长答：当然有啊，否则你求太岁菩萨？太岁菩

sà néng bǎo yòu nǐ píng ān yě néng bǎo yòu nǐ yán shòu měi wèi pú
萨能保佑你平安，也能保佑你延寿，每位菩

sà dōu yǒu zhè gōng néng
萨都有这功能。



dàn shì nǐ yào jì zhù zhè shì zài nǐ yuán yǒu de jī chǔ shang bǐ fāng
但是你要记住，这是在你原有的基础上，比方

shuō nǐ zhé shòu le tài suì pú sà jiù huì bāng nǐ yán shòu bǎ nǐ de
说你折寿了，太岁菩萨就会帮你延寿，把你的

shòu ná huí lái yào yán shòu kào pú sà hái yǒu kào nǐ zì jǐ duō
寿拿回来。要延寿，靠菩萨，还有靠你自己多

zuò gōng dé yīn wèi pú sà bú dòng yīn guǒ měi gè rén dōu huì zhé
做功德，因为菩萨不动因果。每个人都会折

shòu dāng nǐ zuò cuò shì qing chǎo jià zào kǒu yè
寿，当你做错事情、吵架、造口业.....





shòu duō duō shǎo shǎo dōu huì zhé diào tā kě yǐ ràng nǐ duǒ guò zhè
寿 多 多 少 少 都 会 折 掉 ， 他 可 以 让 你 躲 过 这
ge jié tā kě yǐ bāng nǐ yán shòu bǎ nǐ guò qu xiāo diào de shòu zài
个 劫 ， 他 可 以 帮 你 延 寿 ， 把 你 过 去 消 掉 的 寿 再
lā huí lái zhè shì tài suì pú sà néng zuò de míng bai le wǒ kàn tài
拉 回 来 ， 这 是 太 岁 菩 萨 能 做 的 （ 明 白 了 。 我 看 太
suì pú sà hǎo duō dōu shì dà jiāng jūn zhī dào jiù hǎo le
岁 菩 萨 好 多 都 是 大 将 军 ） 知 道 就 好 了 。



Wenda20171117 35:55

[7B] Tai Sui Pu Sa bisa menjaga keselamatan, serta memperpanjang umur

Pendengar wanita: Master, apakah Tai Sui Pu Sa memiliki kekuatan untuk memperpanjang umur?

Master menjawab: Tentu saja ada, jika tidak kamu bisa memohon kepada Tai Sui Pu Sa? Tai Sui Pu Sa bisa memberkati keselamatanmu,



juga bisa memberkatimu panjang umur, setiap Bodhisattva juga memiliki kekuatan ini. Namun kamu harus ingat, hal ini didasarkan pada pondasimu sebelumnya, misalnya umurmu terkuras menjadi pendek, Bodhisattva akan membantumu memperpanjang umur, mengembalikan umurmu. Untuk memperpanjang umur, harus mengandalkan Bodhisattva,





juga mengandalkan jasa kebajikan yang kamu lakukan, karena Bodhisattva tidak menyentuh hukum sebab akibat. Setiap orang juga bisa terkuras umurnya, ketika kamu melakukan kesalahan, bertengkar, melakukan karma ucapan... sedikit banyaknya umurmu akan terkuras,





Dia bisa membuatmu terhindar dari rintangan ini,
Dia bisa membantumu memperpanjang umur,
mengembalikan umur yang sudah terkuras, inilah
yang Tai Sui Pu Sa bisa lakukan (Sudah mengerti.
Saya melihat kebanyakan Tai Sui Pu Sa adalah
Jenderal Besar) Bagus jika sudah mengetahuinya.



zhù yì shì xiàng
注 意 事 项 :

**Hal Yang Harus
Diperhatikan**

wenda20170212B 59:15

guān yú fàn tài suì shāo xiǎo fáng zi de wèn tí
【8A】关于犯太岁烧小房子的问题

nán tīng zhòng shī fu zài méi yǒu qí tā míng xiǎn yào jīng zhě de qíng
男听众：师父，在没有其他明显要经者的情
kuàng xià shì fǒu yào xiān gǎn jǐn niàn wán zhāng zhēn duì fàn tài suì
况下，是否要先赶紧念完27张针对犯太岁
de xiǎo fáng zi rán hòu zài gěi zì jǐ de yào jīng zhě niàn hái shì liǎng
的小房子，然后再给自己的要经者念，还是两
zhě chuān chā niàn ne
者穿插念呢？



tái zhǎng dá yīng gāi shuō liǎng zhě chuān chā dōu kě yǐ niàn de
台 长 答： 应 该 说 ， 两 者 穿 插 都 可 以 念 的 ，

méi wèn tí de hǎo shī fu wǒ men zài shāo xiǎo fáng zi de shí
没 问 题 的 （ 好 。 师 父 ， 我 们 在 烧 小 房 子 的 时

hou shì xiān gěi zì jǐ de yào jīng zhě shāo hái shì xiān shāo zhēn duì fàn
候 ， 是 先 给 自 己 的 要 经 者 烧 还 是 先 烧 针 对 犯

tài suì de xiǎo fáng zi ne xiān gěi fàn tài suì de shāo rán hòu zài
太 岁 的 小 房 子 呢 ？ ） 先 给 犯 太 岁 的 烧 ， 然 后 再

gěi zì jǐ shāo dōu méi yǒu wèn tí yì bān xiān gěi fàn tài suì de shāo
给 自 己 烧 ， 都 没 有 问 题 。 一 般 先 给 犯 太 岁 的 烧





zhēn duì fàn tài suì wǒ men měi yuè yào shāo zhāng xiǎo fáng
(针 对 犯 太 岁 ， 我 们 每 月 要 烧 27 张 小 房

zi zhè yàng suàn xià lái , yì nián jiù shì duō zhāng , zhè bǐ huà
子 ， 这 样 算 下 来 ， 一 年 就 是 300 多 张 ， 这 比 化

jiě sān liù jiǔ hé běn mìng nián de jié de xiǎo fáng zi yào duō hěn
解 “ 三 六 九 ” 和 本 命 年 的 劫 的 小 房 子 要 多 很

duō cóng zhè ge xiǎo fáng zi shù liàng de jiǎo dù lái kàn , wǒ men kě
多 。 从 这 个 小 房 子 数 量 的 角 度 来 看 ， 我 们 可

yǐ shuō fàn tài suì bǐ yì bān sān liù jiǔ huò běn mìng nián de jié duì
以 说 犯 太 岁 比 一 般 “ 三 六 九 ” 或 本 命 年 的 劫 对

wǒ men yǐng xiǎng gèng dà , shì zhè yàng ma shì zhè yàng
我 们 影 响 更 大 ， 是 这 样 吗 ？) 是 这 样 。





hěn duō rén fàn tài suì de shí hou diū le wū shā hěn duō rén diū le xìng
很 多 人 犯 太 岁 的 时 候 丢 了 乌 纱 ； 很 多 人 丢 了 性
mìng mìng dōu méi le yǒu xiē rén jiā tíng pò liè le yǒu xiē rén chū
命 ， 命 都 没 了 ； 有 些 人 家 庭 破 裂 了 ； 有 些 人 出
chē huò xià bàn bèi zi jiù gēn guǎi zhàng yì qǐ shēng huó le nǐ shuō
车 祸 ， 下 半 辈 子 就 跟 拐 杖 一 起 生 活 了 。 你 说
zhè ge jié hái bú lì hài a nǐ hái yào zěn me yàng a
这 个 劫 还 不 厉 害 啊 ， 你 还 要 怎 么 样 啊 ？





duō zhāng xiǎo fáng zi huàn lái nǐ yì tiáo mìng huàn lái nǐ yí gè
300 多 张 小 房 子 换 来 你 一 条 命 ， 换 来 你 一 个

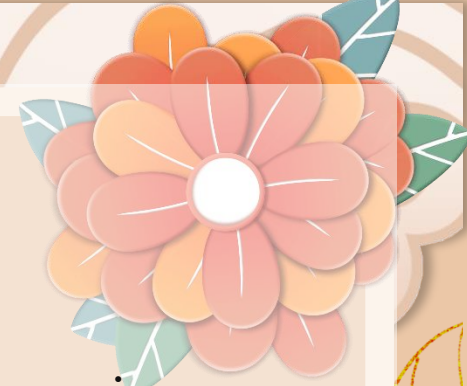
jiā tíng huàn lái nǐ zhè tiáo tuǐ nǐ shuō zhí bu zhí a dāng rán zhí
家 庭 ， 换 来 你 这 条 腿 ， 你 说 值 不 值 啊 ？ 当 然 值

le zhí shī fu fàn tài suì shì bu shì bǐ sān liù jiǔ yǐng xiǎng
了 （ 值 。 师 父 ， 犯 太 岁 是 不 是 比 “ 三 六 九 ” 影 响

gèng dà yì xiē ne duì a jiù shì zhè yàng fàn tài suì bǎ nǐ
更 大 一 些 呢 ？ ） 对 啊 ， 就 是 这 样 。 犯 太 岁 ， 把 你

guò qu de kēng kēng wā wā quán bù kōu chū lái le
过 去 的 “ 坑 坑 洼 洼 ” 全 部 抠 出 来 了





míng bai le shī fu yì bān qíng kuàng xià wǒ men shāo xiǎo fáng zi
(明 白 了 。 师 父 ， 一 般 情 况 下 我 们 烧 小 房 子
yì tiān bú yào chāo guò zhāng dàn shì shī fu shuō fàn tài suì yí cì
一 天 不 要 超 过 21 张 ， 但 是 师 父 说 犯 太 岁 一 次
xìng kě yǐ shāo zhāng shì bu shì pú sà duì wǒ men de tè bié zhào gù
性 可 以 烧 27 张 ， 是 不 是 菩 萨 对 我 们 的 特 别 照 顾
a shì a yīn wèi yǒu xiē rén yè bǐ jiào zhòng ma
啊 ？) 是 啊 ， 因 为 有 些 人 业 比 较 重 嘛 。



wenda20170212B 59:15

[8B] Perihal membakar Xiao Fang Zi untuk Fan Tai Sui.

Pendengar pria: Master, dalam kondisi tidak ada penagih hutang karma yang jelas, apakah harus segera melafalkan 27 lembar Xiao Fang Zi yang ditujukan untuk Fan Tai Sui, baru kemudian untuk penagih hutang karma sendiri, atau melafalkan keduanya secara bergantian?



Master menjawab: Seharusnya, boleh melafalkan keduanya secara bergantian, tidak masalah. (Baik. Master, saat kita membakar Xiao Fang Zi, apakah kita membakar Xiao Fang Zi untuk penagih hutang karma sendiri terlebih dahulu atau membakar yang ditujukan untuk yang Fan Tai Sui terlebih dahulu?)





Membakar yang untuk Fan Tai Sui terlebih dahulu, kemudian baru membakar untuk diri sendiri, semuanya juga tidak masalah. Umumnya membakar yang untuk Fan Tai Sui terlebih dahulu (Yang ditujukan untuk Fan Tai Sui, kita setiap bulan harus membakar 27 lembar Xiao Fang Zi, jika dihitung,





setahun sekitar 300-an lembar, ini jauh lebih banyak dibanding Xiao Fang Zi untuk mengurai rintangan "3, 6, 9" dan Beng Ming Nian (shio tahun kelahiran). Dari sudut pandang jumlah Xiao Fang Zi, kita boleh dikatakan bahwa saat Fan Tai Sui memiliki rintangan yang lebih besar dibanding rintangan "3, 6, 9" atau Beng Ming Nian (shio tahun kelahiran) pada umumnya,





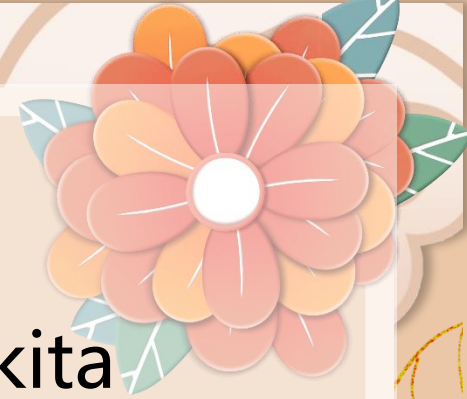
apakah seperti ini?) Benar seperti ini. Banyak orang ketika Fan Tai Sui kehilangan pekerjaan; Banyak orang kehilangan nyawanya, nyawa juga hilang; Beberapa orang hubungan keluarganya hancur; Beberapa orang mengalami kecelakaan mobil, menjalani sisa hidupnya dengan tongkat. Coba kamu katakan apakah rintangan ini tidak berat, apalagi yang kamu inginkan?





300-an lembar Xiao Fang Zi sebagai pengganti nyawamu, sebagai pengganti satu keluargamu, sebagai pengganti kakimu, coba kamu katakan sepadankah? Tentu saja sepadan (Sepadan. Master, apakah Fan Tai Sui pengaruhnya lebih besar daripada "3, 6, 9"?) Benar, seperti ini. Fan Tai Sui, menghapus semua "keburukan" masa lalumu





(Sudah mengerti. Master, secara umum kita membakar Xiao Fang Zi tidak boleh lebih dari 21 lembar sehari, namun Master katakan bahwa Fan Tai Sui boleh membakar 27 lembar sekaligus, apakah itu perhatian khusus Bodhisattva kepada kita?) Benar, karena ada beberapa orang karmanya lebih berat.



Wenda20190517 44:58

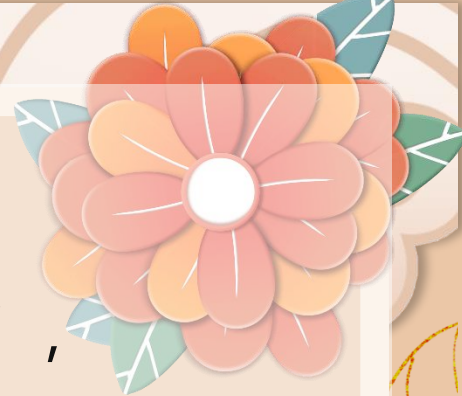
jì féng sān liù jiǔ yòu fàn tài suì liǎng zhǒng xiǎo fáng zi
【9A】既逢“三六九”又犯太岁，两种小房子

dōu yào niàn
都要念

nǚ tīng zhòng wèn dá lǐ miàn xiě běn mìng nián yě shì àn zhào sān liù
女听众：问答里面写本命年也是按照“三六

jiǔ nà yàng lái niàn dāng shí hǎo xiàng hái méi yǒu fàn tài suì de xiǎo fáng
九”那样来念当时好像还没有犯太岁的小房

zi zhè ge shuō fǎ nà ge bǐ jiào zǎo
子这个说法，那个比较早。



bǐ rú shuō míng nián suì yòu fàn tài suì yòu shì sān liù jiǔ
比 如 说 明 年 36 岁， 又 犯 太 岁， 又 是 “ 三 六 九 ”，

xiǎo fáng zi yīng gāi zěn me niàn
小 房 子 应 该 怎 么 念 ？

tái zhǎng dá hái shì zhè yàng a guò shēng rì zhī qián niàn gēn jù
台 长 答： 还 是 这 样 啊， 过 生 日 之 前 念， 根 据

zì jǐ de nián líng duō shao nà tā tóng shí yě fàn tài suì tā měi gè
自 己 的 年 龄 多 少 （ 那 他 同 时 也 犯 太 岁， 他 每 个

yuè hái yào niàn zhāng ma duì a shì zhè liǎng gè jiā qǐ lái
月 还 要 念 27 张 吗？ ） 对 啊 （ 是 这 两 个 加 起 来

ma hái shì duì
吗？ 还 是） 对





shēng rì qián hòu gè niàn zhāng rán hòu měi gè yuè hái yào zài
(生日前后各念 36 张 , 然后每个月还要再
niàn zhāng duì a bù tíng de niàn nǎ yǒu shén me tǎo jià
念 27 张 ?) 对啊 , 不停地念 , 哪有什么讨价
huán jià de nǐ zì jǐ běn mìng nián le nǐ yào bù xiǎng dǎo méi jiù
还价的 ! 你自己本命年了 , 你要不想倒霉就
bù tíng de niàn jīng míng bai le méi zhì huì hái gēn rén jiā tǎo jià
不停地念经 (明白了) 没智慧 , 还跟人家讨价
huán jià xiè xiè shī fu
还价 ? (谢谢师父)



Wenda20190517 44:58

[9B] Secara bersamaan menghadapi rintangan “3, 6, 9” dan Fan Tai Sui, kedua jenis Xiao Fang Zi juga harus dilafalkan

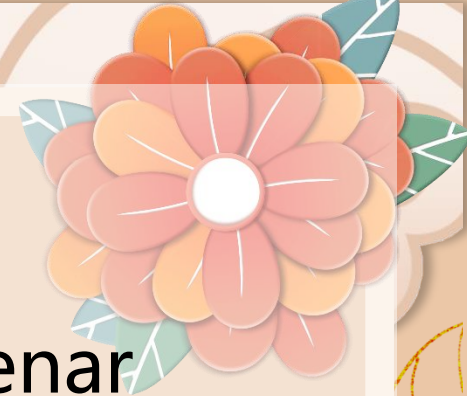
Pendengar wanita: Di dalam buku tanya jawab tertulis bahwa cara pelafalan untuk rintangan Beng Ming Nian (shio tahun kelahiran) juga mengikuti cara seperti “3, 6, 9” , saat itu masih belum ada pembahasan tentang Xiao Fang Zi untuk Fan Tai Sui, yang itu lebih awal.



Misalnya tahun depan berusia 36, bertepatan Fan Tai Sui, juga "3, 6, 9" , harus bagaimana melafalkan Xiao Fang Zi?

Master menjawab: Masih sama, dilafalkan sebelum ulang tahun, berdasarkan berapa usiamu (Lalu dia juga Fan Tai Sui, apakah dia juga harus melafalkan 27 lembar setiap bulan?) Benar





(Apakah keduanya digabungkan? Atau...) Benar
(Sebelum dan sesudah ulang tahun masing-masing
36 lembar, kemudian setiap bulan masih harus
melafalkan 27 lembar lagi?) Benar, melafalkannya
tanpa henti, tidak ada tawar-menawar! Kamu sendiri
sudah Ben Ming Nian sedang menghadapi rintangan
shio kelahiran,





kamu harus terus melafalkan paritta tanpa henti jika tidak ingin mengalami kesialan (Sudah mengerti) Tidak memiliki kebijaksanaan, masih tawar-menawar dengan orang lain? (Terima kasih Master)



yí wèn
疑 问

Pertanyaan

Wenda20200724 06:47

fàn tài suì de jié yì bān zài hé shí chū xiàn
【10A】犯太岁的劫一般在何时出现

nǚ tīng zhòng shī fu fàn tài suì de jié shì fǒu yě duō bàn fā shēng zài
女听众：师父，犯太岁的劫是否也多半发生在
shēng rì qián sān gè yuè hé hòu sān gè yuè
生日前三个月和后三个月？

tái zhǎng dá fàn tài suì de jié yì bān guò nián nián guān nián hòu
台长答：犯太岁的劫一般过年，年关年后，
guò nián de nián guān
过年的年关。

Wenda20200724 06:47

[10B] Kapan rintangan Fan Tai Sui biasanya muncul

Pendengar wanita: Master, apakah rintangan Fan Tai Sui juga terjadi 3 bulan sebelum dan sesudah ulang tahun?

Master menjawab: Rintangan Fan Tai Sui pada umumnya saat tahun baru, penutupan akhir tahun, pergantian tahun baru.

Wenda20180921 36:23

gè zhǒng lèi xíng de fàn tài suì měi yuè dōu yào niàn zhāng
【11A】各 种 类 型 的 犯 太 岁 每 月 都 要 念 27 张

xiǎo fáng zi huà jiě
小 房 子 化 解

nǚ tīng zhòng fàn tài suì měi gè yuè yào niàn zhāng xiǎo fáng
女 听 众 ： 犯 太 岁 每 个 月 要 念 27 张 小 房

zi nà me hài tài suì xíng tài suì chōng tài suì děng děng dōu yào
子 ， 那 么 害 太 岁 、 刑 太 岁 、 冲 太 岁 等 等 都 要
niàn ma
念 吗 ？



tái zhǎng dá : yí yàng (dōu yào zhāng ?) quán bù dōu
台 长 答 : 一 样 (都 要 27 张 ?) 全 部 都
yào (ò , hǎo duō) jiù xiàng nǐ měi tiān chī fàn yí yàng , nǐ zǎo fàn
要 (哦 , 好 多) 就 像 你 每 天 吃 饭 一 样 , 你 早 饭
chī wán le , zhōng wǔ fàn yào chī ma yào chī de zhōng wǔ fàn chī
吃 完 了 , 中 午 饭 要 吃 吗 ? (要 吃 的) 中 午 饭 吃
wán , wǎn fàn yào chī ma yào chī nǐ fán bu fán duō bu
完 , 晚 饭 要 吃 吗 ? (要 吃) 你 烦 不 烦 ? 多 不
duō nǐ zěn me bù shuō zhè ge duō de gǎn ēn shī fu
多 ? 你 怎 么 不 说 这 个 多 的 ? (感 恩 师 父)



Wenda20191227 01:21:01

[11B] Berbagai jenis Fan Tai Sui harus diuraikan dengan melafalkan 27 lembar Xiao Fang Zi setiap bulannya

Pendengar wanita: Fan Tai Sui harus melafalkan 27 lembar Xiao Fang Zi setiap bulan, lalu apakah Hai Tai Sui, Xing Tai Sui, Chong Tai Sui dan lain-lain juga harus melafalkan?



Master menjawab: Sama (Semuanya juga perlu 27 lembar?) Semuanya juga perlu (Oh, banyak sekali) Sama seperti kamu makan setiap hari, setelah kamu selesai sarapan, apakah perlu makan siang? (Perlu) Setelah selesai makan siang, apakah perlu makan malam? (Perlu) Apakah kamu pusing? Banyak atau tidak? Mengapa kamu tidak mengatakan ini terlalu banyak? (Terima kasih Master)



Wenda20180223 47:06

fàn tài suì de xiǎo fáng zi kě fēn pī shāo sòng
【12A】犯太岁的小房子可分批烧送

nán tīng zhòng shī fu zuì jìn wǒ men shuō fàn tài suì pú sà yí cì
男听众：师父，最近我们说犯太岁菩萨，一次
xìng shāo zhāng xiǎo fáng zi yǒu de shī xiōng xiǎng wèn kě néng
性烧27张小房子。有的师兄想问，可能
zuì jìn niàn de xiǎo fáng zi bǐ jiào duō yí cì xìng shāo bù
最近念的小房子比较多，一次性烧不
liǎo zhāng kě bu kě yǐ fēn kāi shēng ne
了27张，可不可以分开升呢？



tái zhǎng dá zhāng zhāng shēng zuì hǎo zhāng zhāng dōu
台 长 答：7 张 7 张 升 最 好，3 张、7 张 都
hǎo jiù shì zhēn duì fàn tài suì pú sà zhāng yě kě yǐ fēn kāi
好（就是针对犯太岁菩萨，27 张也可以分开
shēng shì bu shì nà dāng rán
升，是不是？）那当然。



Wenda20180223 47:06

[12B] Xiao Fang Zi untuk Fan Tai Sui boleh membakarnya secara terpisah dengan jumlah tertentu

Pendengar pria: Master, akhir-akhir ini dikatakan Fan Tai Sui Pu Sa, membakar sekaligus 27 lembar Xiao Fang Zi. Ada rekan se-Dharma yang ingin bertanya, mungkin dikarenakan akhir-akhir ini melafalkan terlalu banyak Xiao Fang Zi,



tidak mampu membakar 27 lembar sekaligus,
apakah boleh dibakar secara terpisah?

Master menjawab: 7 lembar, lebih baik 7 lembar, 3 lembar, 7 lembar juga boleh (Yaitu khusus ditujukan untuk Fan Tai Sui Pu Sa, 27 lembar juga boleh dibakar secara terpisah, benarkah?) Tentu saja.



Wenda20180629 40:45

shāo sòng huà jiě tài suì de xiǎo fáng zi shì yí cì xìng shāo sòng
【13A】烧 送 化 解 太 岁 的 小 房 子 是 一 次 性 烧 送

huán shì fēn kāi shāo sòng
还 是 分 开 烧 送

nǚ tīng zhòng shī fu zài jiě dá lái xìn yí huò lì jiǎng rú guǒ
女 听 众 ： 师 父 在 《 解 答 来 信 疑 惑 》 里 讲 ： 如 果
yí cì shāo sòng duō zhāng xiǎo fáng zi fēn kāi shāo sòng bǐ jiào
一 次 烧 送 多 张 小 房 子 ， 分 开 烧 送 比 较
hǎo qǐng wèn shī fu měi gè yuè shāo sòng huà jiě tài suì de zhāng
好 。 请 问 师 父 ， 每 个 月 烧 送 化 解 太 岁 的 27 张
xiǎo fáng zi shì yí cì xìng shāo sòng hǎo hái shì yí gè yuè fēn jǐ cì
小 房 子 ， 是 一 次 性 烧 送 好 ， 还 是 一 个 月 分 几 次
shāo sòng xiào guǒ gèng hǎo ne
烧 送 效 果 更 好 呢 ？



tái zhǎng dá dāng rán fēn kāi shāo hǎo le nǐ méi yǒu chū shén me shì
台 长 答： 当 然 分 开 烧 好 了 ， 你 没 有 出 什 么 事
qíng fēn kāi shāo hǎo chū le shén me shì qíng jí zhōng yí xià hǎo
情 分 开 烧 好 ， 出 了 什 么 事 情 集 中 一 下 （ 好
de rú guǒ zhī qián xǔ yuàn bǐ rú shuō měi yuè nóng lì chū yī shāo
的 。 如 果 之 前 许 愿 比 如 说 每 月 农 历 初 一 烧
sòng zhāng gēn pú sà zài gēng zhèng yí xià jiù kě yǐ le
送 27 张 ， 跟 菩 萨 再 更 正 一 下 就 可 以 了
ba shì
吧 ？ ） 是 。



Wenda20180629 40:45

[13B] Membakar Xiao Fang Zi untuk mengurai Fan Tai Sui secara sekaligus atau dibakar secara terpisah
Pendengar wanita: Master dalam [menjawab surat keraguan] mengatakan: Jika sekaligus membakar banyak lembar Xiao Fang Zi, lebih baik dibakar secara terpisah. Mohon bertanya kepada Master, setiap bulan membakar 27 lembar Xiao Fang Zi untuk mengurai Fan Tai Sui, apakah lebih baik membakarnya sekaligus,



atau dibagi menjadi beberapa kali membakarnya dalam sebulan hasilnya akan lebih baik?

Master menjawab: Tentu saja lebih baik membakarnya secara terpisah, ika Kamu tidak sedang menghadapi masalah lebih baik dibakar secara terpisah, jika terjadi sesuatu hal maka digabungkan saja





(Baik. Jika sebelumnya berikrar misalnya mengatakan setiap tanggal 1 penanggalan lunar membakar 27 lembar, apakah boleh meralatnya dengan mengatakan kembali kepada Bodhisattva?)
Ya.



卢台长开示解答来信疑惑（二百）

2018-01-10

zài fàn tài suì nián xiǎo hái shì fǒu yě kě yǐ měi yuè shāo
【14A】在犯太岁年，小孩是否也可以每月烧

sòng zhāng xiǎo fáng zi
送 27 张 小 房子？

wèn zài fàn tài suì nián chéng rén měi rén měi yuè xū yào shāo
问：在犯太岁年，成人每人每月需要烧

sòng zhāng xiǎo fáng zi rú guǒ xiǎo hái zi zhǐ yǒu jǐ gè yuè dà huò
送 27 张 小 房子，如果小孩子只有几个月大或

jǐ suì xū yào shāo sòng xiǎo fáng zi ma
几岁，需要烧送小房子吗？

dá bú yào shāo sòng kě yǐ qiú yí xià pú sà jiù xíng le xiǎo hái zi
答：不要烧送，可以求一下菩萨就行了，小孩子

duō shāo huì hún pò bù quán
多烧会魂魄不全。

Wejangan Master Lu menjawab surat keraguan (200) 2018-01-10

[14B] Di tahun Fan Tai Sui, apakah anak kecil juga boleh setiap bulan membakar 27 lembar Xiao Fang Zi?

Tanya: Di tahun Fan Tai Sui, setiap orang dewasa setiap bulan perlu membakar 27 lembar Xiao Fang Zi, jika anak kecil hanya berusia beberapa bulan atau beberapa tahun, apakah perlu membakar Xiao Fang Zi ?



Jawab: Jangan membakarnya, boleh dengan hanya memohon kepada Bodhisattva, jika membakar terlalu banyak akan menyebabkan arwah anak kecil jadi tidak lengkap.



卢台长开示解答来信疑惑（二百零二）
2018-01-17

duì yú fàn tài suì de xiǎo péng you jǐ suì yǐ shàng kě yǐ měi
【15A】对于犯太岁的小朋友，几岁以上可以每
yuè dōu shì zhāng yì bō ne
月都是27张一波呢？

wèn duì yú jīn nián fàn tài suì de xiǎo péng you jǐ suì yǐ shàng kě yǐ
问：对于今年犯太岁的小朋友，几岁以上可以
měi yuè dōu shì zhāng yì bō ne
每月都是27张一波呢？



dá yì bān suì yǐ shàng hún pò jiù bǐ jiào qí le suì gèng hǎo
答：一般5岁以上魂魄就比较齐了，8岁更好，

suì dào suì yǐ shàng jiù kě yǐ zhè yàng měi gè yuè shāo sòng zhāng
5岁到8岁以上就可以这样每个月烧送27张

xiǎo fáng zi le suì yǐ nèi de hái zi zhǐ yào duō niàn jīng qiú pú sà
小房子了。5岁以内的孩子，只要多念经求菩萨

bǎo yòu xiāo zāi jí xiáng jí kě
保佑消灾吉祥即可。



Wejangan Master Lu menjawab surat keraguan (202) 2018-01-17

[15B] Untuk anak-anak yang Fan Tai Sui, usia berapa tahun keatas boleh setiap bulan satu paket 27 lembar?

Tanya: Untuk anak-anak yang Fan Tai Sui tahun ini, usia berapa tahun keatas boleh setiap bulan satu paket 27 lembar?

Jawab: Umumnya usia 5 tahun keatas arwahnya sudah lebih lengkap, usia 8 tahun lebih baik,



usia 5 hingga 8 tahun keatas sudah boleh seperti ini setiap bulan membakar 27 lembar Xiao Fang Zi.

Anak-anak usia 5 tahun kebawah, hanya dengan banyak melafalkan paritta memohon Bodhisattva memberkati agar terhindar dari bencana dan mendatangkan keberuntungan.



Wenda20200412 49:56

yùn fù zhēn duì fàn tài suì , kě fǒu yí cì shāo zhāng xiǎo
【16A】孕妇针对犯太岁，可否一次烧27张小

fáng zi
房子

nǚ tīng zhòng : guān yú měi gè yuè zhēn duì fàn tài suì yí cì xìng
女听众：关于每个月针对犯太岁一次性

shāo zhāng xiǎo fáng zi de kāi shì xiǎng wèn yùn fù shì bu shì yě kě
烧27张小房子的开示，想问孕妇是不是也可

yǐ yí cì xìng shāo nà me duō ?
以一次性烧那么多？

tái zhǎng dá kě yǐ de yùn fù méi guān xi de
台长答：可以的，孕妇没关系的。

Wenda20200412 49:56

[16B] Apakah wanita hamil boleh membakar 27 lembar Xiao Fang Zi sekaligus ditujukan pada Fan Tai Sui

Pendengar wanita: Wejangan yang berhubungan dengan Fan Tai Sui setiap bulan sekaligus membakar 27 lembar Xiao Fang Zi, ingin bertanya apakah wanita hamil juga boleh membakar sekaligus begitu banyak?

Master menjawab: Boleh, wanita hamil tidak masalah.

卢台长开示解答来信疑惑（三百六十八）

2020-03-08

fàn tài suì shí měi zhōu hái yào niàn bǎo píng ān de xiǎo fáng zi
【17A】犯太岁时，每周还要念保平安的小房子

ma
吗？

wèn guān yú fàn tài suì měi gè yuè yào niàn hé suì shù xiāng tóng shù
问：关于犯太岁，每个月要念和岁数相同数

liàng huò zhì shǎo zhāng de xiǎo fáng zi nà měi zhōu hái yào
量（或至少 27 张）的小房子，那每周还要

niàn bǎo píng ān de xiǎo fáng zi ma
念保平安的小房子吗？



dá yào de fàn tài suì yí dìng yào bǎo píng ān de
答：要的，犯太岁一定要保平安的。

wèn fàn tài suì de xiǎo fáng zi bú shì yě néng bǎo píng ān ma
问：犯太岁的小房子不是也能保平安吗？

dá suī rán yě néng bǎo píng ān dàn tā shì tè bié de bǐ fāng
答：虽然也能保平安，但它是特别的。比方

shuō bú fàn tài suì de rén yě zài qiú bǎo píng ān nǐ jīn nián fàn tài
说，不犯太岁的人也在求保平安，你今年犯太

suì jiù gèng xū yào tài suì pú sà de yuán liàng shì bu shì yīng gāi niàn
岁，就更需要太岁菩萨的原谅，是不是应该念

gèng duō
更多？





wèn nián líng jiào dà de lǎo tóng xiū suǒ xū niàn de shù liàng bǐ jiào
问： 年 龄 较 大 的 老 同 修 所 需 念 的 数 量 比 较
duō shì yīng gāi xiān mǎn zú fàn tài suì de xiǎo fáng zi zài yǒu yú lì
多 ， 是 应 该 先 满 足 犯 太 岁 的 小 房 子 ， 在 有 余 力
de qíng kuàng xià zài niàn píng shí gěi yào jīng zhě de xiǎo fáng zi ma hái
的 情 况 下 再 念 平 时 给 要 经 者 的 小 房 子 吗 ？ 还
shì tóng shí niàn
是 同 时 念 ？

dá tóng shí jiāo chā zhe niàn
答： 同 时 交 叉 着 念 。





wèn fàn tài suì de zhè yì nián shì bu shì yě yīng gāi jiā qiáng lǐ fó dà
问：犯太岁的这一年是不是也应该加强礼佛大
chàn huǐ wén
忏悔文？

dá lǐ fó dà chàn huǐ wén yě yào duō niàn lǐ fó dà chàn huǐ wén
答：礼佛大忏悔文也要多念，礼佛大忏悔文
niàn de duō yè zhàng xiāo de duō qiú shì qing jiù gèng líng
念得多，业障消得多，求事情就更灵。



Wejangan Master Lu menjawab surat keraguan (368) 2020-03-08

[17B] Saat Fan Tai Sui, apakah setiap minggu masih harus melafalkan Xiao Fang Zi untuk menjaga keselamatan ?

Tanya: Tentang Fan Tai Sui, setiap bulan harus melafalkan Xiao Fang Zi dengan jumlah yang sama dengan usia (atau setidaknya 27 lembar), lalu apakah setiap minggu masih harus melafalkan Xiao Fang Zi untuk menjaga keselamatan?



Jawab: Harus, Fan Tai Sui harus menjaga keselamatan.

Tanya: Bukankah Xiao Fang Zi-nya Fan Tai Sui juga untuk menjaga keselamatan ?

Jawab: Meskipun juga bisa menjaga keselamatan, tetapi ini khusus. Misalnya, orang yang tidak Fan Tai Sui juga memohon keselamatan, kamu tahun ini Fan Tai Sui,





lebih membutuhkan pengampunan dari Bodhisattva
Tai Sui, bukankah harus melafalkan lebih banyak?

Tanya: Rekan se-Dharma yang agak lanjut usia
jumlah pelafalan yang dibutuhkan lebih banyak,
apakah harus melengkapi Xiao Fang Zi untuk Fan Tai
Sui terlebih dahulu, dalam keadaan yang masih
memungkinkan baru melafalkan Xiao Fang Zi





untuk penagih hutang karma seperti biasanya?
Atau harus dilafalkan secara bersamaan?

Jawab: Lafalkan secara bersamaan dengan bergantian.

Tanya: Apakah juga harus perbanyak melafalkan
Li Fo Da Chan Hui Wen di tahun Fan Tai Sui?





Jawab: Pelafalan Li Fo Da Chan Hui Wen juga harus diperbanyak, banyak melafalkan Li Fo Da Chan Hui Wen, bisa menghapus banyak karma buruk, memohon suatu hal akan lebih manjur.



Wenda20180223 35:27

shì fǒu kě yǐ bāng fàn tài suì de jiā rén qí qiú tài suì pú sà
【18A】是否可以帮犯太岁的家人祈求太岁菩萨

nǚ tīng zhòng shī fu rú guǒ jiā rén fàn tài suì shàng xiāng shí shì
女听众：师父，如果家人犯太岁，上香时是
bu shì kě yǐ bāng jiā rén xiàng tài suì pú sà qí qiú jiù xiàng shī fu shuō
不是可以帮家人向太岁菩萨祈求，就像师父说
guo qǐng tài suì pú sà cí bēi shè miǎn mǒu mǒu suǒ fàn de
过：“请太岁菩萨慈悲，赦免某某所犯的
cuò xī wàng tài suì pú sà bǎo yòu mǒu mǒu mǒu zhè ge rén
错，希望太岁菩萨保佑某某这个人。”

tái zhǎng dá kě yǐ de dài qiú zǒng bù rú zì qiú hǎo
台长答：可以的，代求总不如自求好。

Wenda20180223 35:27

[18B] Apakah boleh membantu anggota keluarga yang Fan Tai Sui untuk melakukan memohon kepada Tai Sui Pu Sa

Pendengar wanita: Master, jika anggota keluarga Fan Tai Sui, apakah boleh membantu anggota keluarga melakukan permohonan kepada Tai Sui Pu Sa saat memasang dupa, sama seperti yang pernah Master katakan:



" Mohon Tai Sui Pu Sa welas asih, memaafkan kesalahan yang telah XXX lakukan, mohon Tai Sui Pu Sa memberkati orang ini XXX."

Master menjawab: Boleh, mewakili orang lain untuk memohon tidak sebagus dibanding memohon sendiri.





dài fàn tài suì de jiā rén kē tóu huì fǒu bēi yè
【19A】代犯太岁的家人磕头会否背业

nǚ tīng zhòng tóng xiū jīn nián fàn tài suì bú xìn fó de jiā rén yě fàn
女听众：同修今年犯太岁，不信佛的家人也犯
tài suì tóng xiū měi tiān shàng xiāng dài jiā rén gěi tài suì pú sà kē jiǔ gè
太岁，同修每天上香代家人给太岁菩萨磕九个
tóu huì bu huì dǎo zhì tā zì jǐ bēi yè huò zhě duì fāng shòu bu qǐ
头，会不会导致他自己背业或者对方受不起？

tái zhǎng dá yīng gāi bú huì de
台长答：应该不会的。



Wenda20200308 52:36

[19B] Apakah mewakili anggota keluarga yang Fan Tai Sui untuk bersembah sujud bisa menanggung karmanya

Pendengar wanita: Rekan se-Dharma tahun ini Fan Tai Sui, anggota keluarga yang tidak percaya kepada Buddha dan juga Fan Tai Sui, rekan se-Dharma setiap hari memasang dupa mewakili anggota keluarga bersembah sujud kepada Tai Sui Pu Sa 9 kali,



apakah ini akan menyebabkan dirinya sendiri menanggung karma atau pihak lain tidak sanggup menanggungnya?

Master menjawab: Seharusnya tidak.



běn mìng nián
本 命 年
Shio Tahun Kelahiran

wenda20170326B 16:17

wèi hé běn mìng nián huì fàn tài suì
【20A】为何本命年会犯太岁

nán tīng zhòng tái zhǎng fàn tài suì shì bu shì běn mìng nián jiù shì yùn
男听众：台长，犯太岁是不是本命年就是运

chéng bù hǎo yǒu jié rú guǒ shuō fàn cuò wù le tài suì pú sà jiù
程不好，有劫？如果说犯错误了，太岁菩萨就

zhí jiē lái chéng fá le shì zhè ge yì sī ma
直接来惩罚了，是这个意思吗？

tái zhǎng dá fàn cuò wù nǎ wèi hù fǎ shén dōu kě yǐ chéng fá
台长答：犯错误，哪位护法神都可以惩罚。



jiù xiàng nǐ zài mǎ lù shàng wéi fǎn jiāo tōng guī zé , nǎ ge jǐng chá dōu
就 像 你 在 马 路 上 违 反 交 通 规 则 , 哪 个 警 察 都

kě yǐ lái chéng fá nà fàn tài suì shén me yì si ne wèi shén me běn
可 以 来 惩 罚 (那 犯 太 岁 什 么 意 思 呢 ? 为 什 么 本

mìng nián huì fàn tài suì yīn wèi tiān shàng huì yǒu lún liú dāng zhí de
命 年 会 犯 太 岁 ?) 因 为 天 上 会 有 轮 流 当 值 的

pú sà bǐ fāng shuō tā shì xiàn zài dāng zhí de tài suì jīn nián jī
菩 萨 , 比 方 说 , 他 是 现 在 当 值 的 太 岁 , 今 年 鸡

nián tā jiù zhuān mén xià lái 。
年 , 他 就 专 门 下 来 。





dàn shì zhè ge tài suì yé zài lěi shēng lěi shì huò zhě zěn me yàng lún zhí
但是 这个 太岁爷 在 累 生 累 世 或 者 怎 么 样 ， 轮 值

dàng zhōng zhèng hǎo tā shì zhí rì pú sà dàn shì shǔ jī de yīn wèi gēn
当 中 正 好 他 是 值 日 菩 萨 ， 但 是 属 鸡 的 因 为 跟

tā guò qu yǒu zhè zhǒng jié suǒ yǐ tā jiù fàn shí jì shàng fàn
他 过 去 有 这 种 劫 ， 所 以 他 就 犯 。 实 际 上 犯

jié zhèng hǎo shì gēn tài suì pú sà de jié shì hé zài yì qǐ de
劫 ， 正 好 是 跟 太 岁 菩 萨 的 劫 是 合 在 一 起 的 。





xiàng wǒ men shuō qǐ lái shí èr shēng xiào yí gè lún èr shí sì shén me
像 我 们 说 起 来 十 二 生 肖 一 个 轮 、 二 十 四 什 么

wéi yí gè zhōu qī dà zhōu tiān xiǎo zhōu tiān shí jì shàng shì
为 一 个 周 期 、 大 周 天 、 小 周 天 ， 实 际 上 是

dāng shí zhèng hǎo lún dào zhè ge shí hou zhèng hǎo gēn tài suì pú sà de
当 时 正 好 轮 到 这 个 时 候 ， 正 好 跟 太 岁 菩 萨 的

dāng zhí lǐ bian de zhè ge tài suì shì fàn de jiù shì chōng jiù shì fàn
当 值 里 边 的 这 个 太 岁 是 犯 的 ， 就 是 冲 ， 就 是 犯

chōng shā
冲 煞 。





qí shí zhè ge gēn jié qì yǒu guān xi zhè ge lǐ bian yào zhuān mén yào
其实这个跟节气有关系。这个里边要专门要
jiě shì de bú shì zhè me jiǎn dān de nǐ xiàn zài wèn de wèn tí shì yào
解释的，不是这么简单的，你现在问的问题是要
huā hěn duō shí jiān jiě shì de jiù xiàng rén jiā shuō nián zhī hòu
花很多时间解释的。就像人家说1000年之后
jiǎn yí suì nián zhī hòu jiǎn yí suì yí yàng de ò míng bai
减一岁、100年之后减一岁一样的（哦，明白）



Tanya jawab 20170326B 16:17

[20B] Mengapa Ben Ming Nian (Shio Tahun kelahiran) bisa Fan Tai Sui

Pendengar pria: Master, apakah Fan Tai Sui bertepatan dengan Ben Ming Nian (Shio Tahun Kelahiran) ini peruntungan akan menurun, dan ada rintangan? Apabila melakukan kesalahan, Tai Sui Pu Sa akan segera memberi hukuman, apakah maksudnya seperti ini?



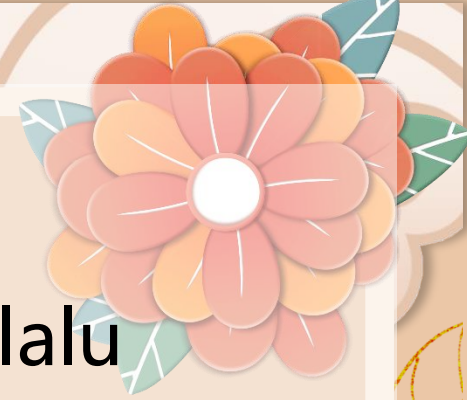
Master menjawab: Melakukan kesalahan, Dewa Pelindung Dharma yang manapun bisa memberi hukuman. Sama seperti kamu berada di jalan raya melanggar peraturan lalu lintas, polisi yang mana pun bisa memberikan hukuman (Lalu apa arti dari Fan Tai Sui? Mengapa Ben Ming Nian bisa Fan Tai Sui?) Karena di surga ada Bodhisattva yang bertugas secara bergiliran,





umpamanya, Dia adalah Tai Sui yang bertugas sekarang, tahun ini tahun shio ayam, maka Dia secara khusus akan turun ke dunia untuk bertugas. Akan tetapi pejabat Tai Sui ini di kehidupan lampayanya atau bagaimana, dalam giliran bertugas kebetulan Dia adalah Bodhisattva yang bertugas di saat itu,





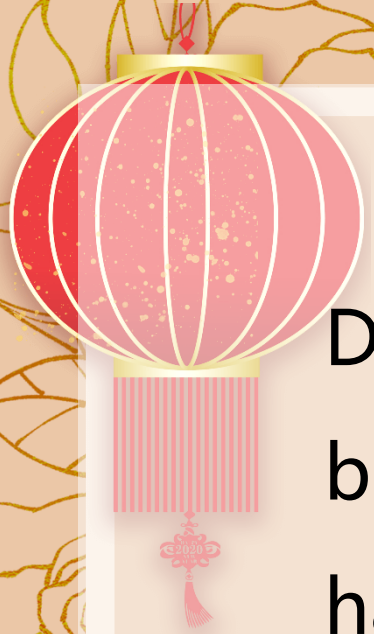
akan tetapi karena yang shio ayam ini di masa lalu memiliki rintangan dengan-Nya, sehingga orang tersebut jadi bertentangan dengan-Nya. Sebenarnya terkena rintangan, kebetulan bertepatan rintangan dengan Tai Sui Pu Sa. Sama seperti kita membicarakan 12 shio satu siklus, 24 apa sebagai satu periode,





da zhou tian (peredaran energi "qi" besar), xiao zhou tian (peredaran energi "qi" kecil), sebenarnya waktu itu kebetulan bergilir kembali, kebetulan berhalangan dengan Tai Sui Pu Sa yang sama, yaitu bentrok "chong" , dengan kata lain melanggar dan bentrok "fan chong sha" . Sebenarnya ini berhubungan dengan festival musim.





Di dalam ini harus ada penjelasan yang khusus, bukan semudah ini, pertanyaan kamu sekarang harus menghabiskan banyak waktu untuk menjelaskannya. Sama seperti orang mengatakan bahwa 1000 tahun kemudian dikurangi umur satu tahun, 100 tahun kemudian dikurangi umur satu tahun (Oh, mengerti)



shuohua20170623 03:03

běn mìng nián fàn tài suì huì bèi guǎn de tè bié yán
【21A】本命年犯太岁会被管得特别严

nán tīng zhòng shī fu nín shuō běn mìng nián duì wǒ men hǎo hái shì
男听众：师父，您说本命年对我们好还是
bù hǎo
不好？

tái zhǎng dá běn mìng nián bù hǎo rén jiā shuō “běn mìng nián fàn
台长答：本命年不好。人家说“本命年犯
tài suì jiù shì yīn wèi měi dào yí gè shǔ xiāng shì běn mìng nián de shí
太岁”就是因为每到一個属相是本命年的时
hou jiù tè bié kàn jǐn tā men
候，就特别看紧他们。



bǐ fāng shuō , wǒ men yào duì mǒu yí gè lǐng yù guǎn de tè bié
比 方 说 ， 我 们 要 对 某 一 个 领 域 管 得 特 别
yán , jīn nián duì jīng jì lǐng yù guǎn de tè bié yán , dào míng nián wǒ
严 ， 今 年 对 经 济 领 域 管 得 特 别 严 ， 到 明 年 我
men yào duì zhī shì jiè lǐng yù guǎn de tè bié yán wǒ jǔ lì zì xiàn
们 要 对 知 识 界 领 域 管 得 特 别 严 。 我 举 例 子 ， 现
zài nǐ míng bai le ma míng bai le xiè xiè shī fu kāi shì
在 你 明 白 了 吗 ？ （ 明 白 了 。 谢 谢 师 父 开 示 ）



shuohua20170623 03:03

[21B] Shio Tahun kelahiran Fan Tai Sui akan diawasi dengan sangat ketat

Pendengar pria: Master, coba Anda katakan apakah Shio tahun kelahiran baik atau tidak terhadap kita?

Master menjawab: Shio Tahun kelahiran tidak baik. Orang mengatakan “Shio Tahun kelahiran kebetulan Fan Tai Sui” yaitu karena setiap satu shio tiba saat Shio Tahun kelahiran, mereka akan diawasi dengan ketat.



Umpamanya, kita akan mengawasi satu bidang dengan sangat ketat, tahun ini mengawasi bidang ekonomi dengan sangat ketat, tahun depan akan mengawasi bidang intelektual dengan sangat ketat. Saya memberikan contoh, apakah sekarang kamu sudah mengerti? (Sudah mengerti. Terima kasih Master memberikan wejangan)



《心灵法门佛学问答 九十七》

2011-02-02

yǒu guān běn mìng nián de wèn tí
【22A】有关本命年的问题

wèn tái zhǎng nín hǎo jīn nián shì wǒ de běn mìng nián huì bù
问 97: 台长您好，今年是我的本命年，会不
hǎo ma yīng gāi zhù yì shén me ne yào chuān hóng nèi yī ma
好吗？应该注意什么呢？要穿红内衣吗？

dá běn mìng nián yì fàn chōng shā jiù shì shuō fàn duì chōng hé pò
答 97: 本命年易犯冲煞，就是说犯对冲和破

suì rú shēng huó dāng zhōng fàn xiǎo rén shēn tǐ shēng bìng shì yè
岁，如生活当中犯小人、身体生病、事业

bú shùn lì děng děng
不顺利等等。



rú nián shì tù nián , duì shǔ tù zi de rén lái shuō shì běn mìng
如 2011 年 是 兔 年 ， 对 属 兔 子 的 人 来 说 是 本 命
nián
年 。

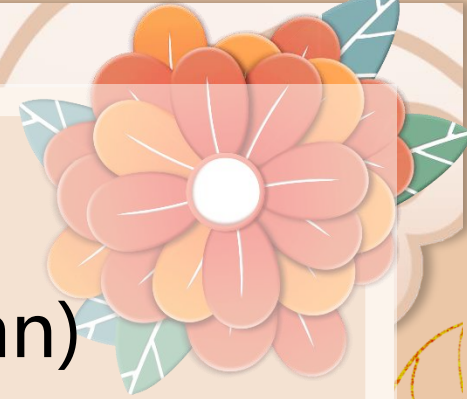
mín jiān liú chuán de chuān hóng nèi yī zhī lèi de fēng sú yě shì yǒu yí dìng
民 间 流 传 的 穿 红 内 衣 之 类 的 风 俗 也 是 有 一 定
zuò yòng de , dàn zuì zhǔ yào de hái shì yào hǎo hǎo niàn jīng , fàng
作 用 的 ， 但 最 主 要 的 还 是 要 好 好 念 经 、 放
shēng xǔ yuàn
生 、 许 愿 。



[Tanya Jawab Buddha Dharma Xin Ling Fa Men 97] 2011-02-02

[22B] Pertanyaan mengenai Ben Ming Nian (Shio Tahun kelahiran)

Tanya 97: Apa kabar Master, tahun ini adalah Shio Tahun kelahiran saya , apakah akan ada hal yang tidak baik? Apa yang harus diperhatikan? Apakah harus mengenakan pakaian dalam berwarna merah?



Jawab 97: Ben Ming Nian (Shio Tahun Kelahiran) mudah terkena halangan dan cobaan "fan chong sha" , yaitu termasuk "Fan Dui Chong" dan "Po Sui" (bertentangan dengan Fan Tai Sui) contoh dalam kehidupan sehari-hari dipersulit orang lain, mudah sakit, pekerjaan dan karir tidak lancar dan sebagainya.





Misalnya, tahun 2011 adalah tahun kelinci, maka bagi orang bershio kelinci tahun itu adalah tahun "Ben Ming Nian" mereka. Tradisi adat masyarakat dengan mengenakan pakaian dalam berwarna merah juga ada manfaat tertentu, tetapi yang paling utama adalah melafalkan paritta dengan sungguh-sungguh, melepaskan makhluk hidup dan berikrar.



《心灵法门佛学问答 九十七》

2011-02-02

jiān chí měi tiān de gōng kè zài gōng kè de jī chǔ shàng yào
【23A】坚持每天的功课。在功课的基础上要

niàn biàn xiāo zāi jí xiáng shén zhòu biàn jiě jié
念 49 遍《消灾吉祥神咒》、29 遍《解结

zhòu qí qiú huà jiě yuān jié xiāo zāi jí xiáng
咒》，祈求化解冤结、消灾吉祥。

tóng shí kě yǐ xǔ yuàn niàn yì bō hé zì jǐ nián líng xiāng tóng shù liàng de
同时可以许愿念一拨和自己年龄相同数量的

xiǎo fáng zi bǐ rú suì kě yǐ xǔ yuàn niàn sòng zhì shǎo zhāng
小房子，比如48岁，可以许愿念诵至少48张

xiǎo fáng zi gěi zì jǐ de yào jīng zhě
小房子给自己的要经者，



rú guǒ shì suì yǐ xià de běn mìng nián , dōu kě yǐ
如 果 是 21 岁 以 下 的 本 命 年 , 都 可 以
niàn zhāng zhēn duì zhè ge shì qing qí qiú qǐng dà cí dà bēi
念 21 张 。 针 对 这 个 事 情 祈 求 : “ 请 大 慈 大 悲
guān shì yīn pú sà cí bēi bǎo yòu wǒ huà jiě běn mìng nián de guān
观 世 音 菩 萨 慈 悲 保 佑 我 XXX 化 解 本 命 年 的 关
jié zuì hǎo zài shēng rì qián sān gè yuè zhī qián jiù yào tí qián kāi shǐ
劫 。 ” 最 好 在 生 日 前 三 个 月 之 前 就 要 提 前 开 始
niàn sòng shāo sòng bìng qiě zhí zhì shēng rì dāng tiān shāo wán
念 诵 烧 送 , 并 且 直 至 生 日 当 天 烧 完 。



[Tanya Jawab Buddha Dharma Xin Ling Fa Men 97] 2011-02-02

[23B] Gigih melafalkan PR setiap hari. Dalam dasar pelafalan PR harus melafalkan 49 kali [Xiao Zai Ji Xiang Shen Zhou], 29 kali [Jie Jie Zhou], memohon untuk menguraikan hubungan buruk, diberikan perlindungan, dan terhindar dari bencana. Secara bersamaan boleh berikrar 1 tahap Xiao Fang Zi dengan jumlah yang sama dengan usiamu,



misalnya berusia 48 tahun, boleh berikrar untuk melafalkan minimal 48 lembar Xiao Fang Zi untuk penagih hutang karmanya sendiri, jika Ben Ming Nian yang berusia dibawah 21 tahun, boleh melafalkan 21 lembar. Sehubungan dengan hal ini mengucapkan permohonan:





“Mohon Guan Shi Yin Pu Sa yang Maha Welas Asih memberkati saya XXX, mengurai rintangan di tahun Ben Ming Nian ini” .

Sebaiknya 3 bulan sebelum hari ulang tahun sudah mulai dilafalkan dan dibakar lebih awal, dan diselesaikan hingga di hari ulang tahun.



《心灵法门佛学问答 九十七》

2011-02-02

běn mìng nián fàn tài suì kě yǐ měi gè yuè yí cì xìng shāo
【24A】本命年犯太岁，可以每个月一次性烧

sòng zhāng xiǎo fáng zi jìng zèng de yào jīng zhě qiú tài suì
送 27 张小房子，敬赠 xxx 的要经者，“求太岁

pú sà bǎo yòu wǒ mǒu mǒu jǐ yuè fèn píng ān yì bān kě yǐ yīn
菩萨保佑我某某某几月份平安”，一般可以阴

lì de yuè chū huò yuè zhōng shāo yí gè yuè yí gè yuè qiú bǐ rú qiú
历的月初或月中烧。一个月一个月求，比如求

tài suì pú sà bǎo yòu wǒ yī yuè fèn píng ān kě yǐ měi gè yuè dōu qiú jiù
太岁菩萨保佑我一月份平安，可以每个月都求就

měi gè yuè píng ān zuì hòu shí èr gè yuè dōu píng ān
每个月平安，最后十二个月都平安。



rú guǒ tān xīn de huà qiú guān shì yīn pú sà bǎo yòu wǒ nián
如 果 贪 心 的 话 ， “ 求 观 世 音 菩 萨 保 佑 我 2017 年

píng ān rú guǒ zhè yàng fàn fàn de qiú yì nián dōu píng ān zuì hòu
平 安 ” ， 如 果 这 样 泛 泛 地 求 一 年 都 平 安 ， 最 后

jiù píng ān bù liǎo zhǐ néng yí gè yuè yí gè yuè de xiāo suǒ yǐ huà
就 平 安 不 了 ， 只 能 一 个 月 一 个 月 地 消 ， 所 以 化

jiě fàn tài suì de xiǎo fáng zi yào fēn kāi měi gè yuè qí qiú hé shāo sòng
解 犯 太 岁 的 小 房 子 要 分 开 每 个 月 祈 求 和 烧 送 。





suǒ yǒu fàn tài suì de shǔ xiāng dōu kě yǐ cān zhào cǐ fāng fǎ shāo sòng
(所有犯太岁的属相都可以参照此方法烧送

xiǎo fáng zi
小房子。)

yǒu tiáo jiàn de huà zuì hǎo néng duō bài bai tài suì pú sà kě yǐ cān
有 条 件 的 话 ， 最 好 能 多 拜 拜 太 岁 菩 萨 ， 可 以 参

zhào fó xué wèn dá èr shí jiǔ yǒu guān tài suì pú sà de wèn tí
照 ： 《 佛 学 问 答 二 十 九 、 有 关 太 岁 菩 萨 的 问 题 》



[Tanya Jawab Buddha Dharma Xin Ling Fa Men 97] 2011-02-02

[24B] Ben Ming Nian Fan Tai Sui, setiap bulan boleh membakar 27 lembar Xiao Fang Zi sekaligus, ditujukan pada XXX 的要经者 (penagih hutang karma XXX), **“Mohon Tai Sui Pu Sa memberkati saya XXX di bulan Y dengan keselamatan”**, biasanya bisa dibakar di awal bulan atau pertengahan bulan penanggalan lunar.



Mengucapkan permohonan setiap bulan, misalnya mohon Tai Sui Pu Sa memberkati saya dengan keselamatan di bulan Januari, memohon setiap bulan maka akan mendapat keselamatan di setiap bulan, akhirnya kamu akan mendapat keselamatan selama 12 bulan. Jika kamu serakah:





“Mohon Guan Shi Yin Pu Sa memberkati saya di tahun 2017 dengan keselamatan” , jika secara umum memohon keselamatan sepanjang tahun, malah mungkin tidak terwujud, hanya bisa dengan mengikis karma setiap bulan, oleh karena itu Xiao Fang Zi yang ditujukan untuk mengurai “Fan Tai Sui”





harus mengucapkan permohonan dan dibakar secara terpisah setiap bulan (Semua shio yang Fan Tai Sui boleh mengikuti tata cara ini untuk membakar Xiao Fang Zi) Jika memungkinkan, sebaiknya banyak menyembah Tai Sui Pu Sa, bisa membaca keterangan di [Tanya-Jawab Seputar Dharma] No. 29 Pertanyaan Mengenai "Tai Sui Pu Sa" .



卢台长解答来信解答（三百九十一）2020-06-21

nián zhí shǒu tài suì pú sà
【25A】2022 年 值 守 太 岁 菩 萨

guān dì pú sà cǐ nǎi nián zhí shǒu tài suì pú sà hè è
关 帝 菩 萨 ： “ 此 乃 2022 年 值 守 太 岁 菩 萨 —— 贺 谔
dà jiāng jūn yǒu yì xiē tiān shí xuān gào yú nǐ men yáng jiè zhòng
大 将 军 。 有 一 些 天 时 宣 告 于 你 们 阳 界 众
shēng
生 。 ”



hè è dà jiāng jūn guān dì shèng jūn cí xīn rén dé tiān shí guǒ bào
贺谔大 将 军： “ 关 帝 圣 君 慈 心 仁 德 。 天 时 果 报
jiā kuài jiāng lái yǐ hòu ái zhèng huàn zhě huì zēng jiā bù shǎo qiě
加 快 ， 将 来 以 后 癌 症 患 者 会 增 加 不 少 ， 且
nián líng nián qīng huà shì yīn wèi xiàn zài yáng shì de qīng shào nián zhě
年 龄 年 轻 化 ， 是 因 为 现 在 阳 世 的 青 少 年 者
bú xìn yīn guǒ chī hūn shā shēng hē jiǔ yín lè zào niè shēn
不 信 因 果 ， 吃 荤 杀 生 ， 喝 酒 淫 乐 ， 造 孽 深
zhòng zhēn shì kě bēi
重 ， 真 是 可 悲 。”





hè è dà jiāng jūn xīn líng fǎ mén fó dì zǐ hái méi chī sù de chèn
贺 谔 大 将 军： “ 心 灵 法 门 佛 弟 子 ， 还 没 吃 素 的 趁

zǎo xǔ yuàn chī sù jiè shā fàng shēng nán dào fēi yào děng shēn tǐ
早 许 愿 吃 素 ， 戒 杀 放 生 。 难 道 非 要 等 身 体

chū le dà shì cái lái qiú zhū fó pú sà jiù dù ma kě lián a nà shí hou
出 了 大 事 才 来 求 诸 佛 菩 萨 救 度 吗 ？ 可 怜 啊 。 那 时 候

shòu zhe huà liáo fàng liáo tòng bú yù shēng de guǒ bào shòu mìng
受 着 化 疗 、 放 疗 、 痛 不 欲 生 的 果 报 ， 寿 命

yě huì qù le yí bàn
也 会 去 了 一 半 。





bù chī zhòng shēng ròu de rén cái néng dé shòu ān kāng a tān tú zhòng
不吃 众 生 肉 的 人 才 能 得 寿 安 康 啊。 贪 图 众
shēng ròu hé zhòng shēng jié xià yuān jié de guǒ bào zhè xiē bèi nǐ men
生 肉 和 众 生 结 下 冤 结 的 果 报， 这 些 被 你 们
shāng hài de zhòng shēng huì qīng yì ráo guò nǐ men ma yào yǒu zhì huì
伤 害 的 众 生 会 轻 易 饶 过 你 们 吗？ 要 有 智 慧
a yào tīng wǒ men de quàn a guǒ bào lái le shì bù kě sī yì a
啊， 要 听 我 们 的 劝 啊。 果 报 来 了 是 不 可 思 议 啊。



Master Lu Menjawab Surat Keraguan (391) 2020-06-21

[25B] Tai Sui Pu Sa yang bertugas tahun 2022

Guan Di Pu Sa: “Jenderal He E adalah Tai Sui Pu Sa yang bertugas pada tahun 2022. Ada beberapa pengumuman mengenai perputaran waktu untuk kalian makhluk hidup di dunia.”

Jenderal He E: “Guan Di Sheng Jun berwelas asih dengan integritas yang mulia.”



Perputaran waktu pembalasan karma bertambah cepat, di kemudian hari di masa yang akan datang penderita kanker akan bertambah banyak, dan umur akan bertambah pendek, dikarenakan anak muda zaman sekarang tidak percaya dengan hukum sebab akibat, makan non vegetarian dan membunuh makhluk hidup, minum alkohol melakukan perbuatan asusila, berbuat dosa yang sangat berat, sungguh menyedihkan."





Jenderal He E: "Murid Buddha dari Xin Ling Fa Men, yang belum bervegetarian agar secepatnya berikrar bervegetarian, tidak membunuh dan melepaskan makhluk hidup. Apakah harus menunggu hingga tubuh mengalami masalah besar barulah datang memohon kepada para Buddha Bodhisattva untuk menyelamatkan? Sangat Kasihan.





Pada saat itu menahan penderitaan dari kemoterapi, radioterapi, balasan karma yang penuh dengan penderitaan, nyawa juga akan berkurang separuh. Orang yang tidak memakan daging semua makhluk barulah bisa mendapatkan umur yang panjang sehat dan tentram.





Serakah terhadap daging semua makhluk sehingga menjalin hubungan buruk dengan semua makhluk akan mendapatkan balasan karma, Apakah makhluk-makhluk yang kalian sakiti bisa dengan mudah melepaskan kalian? Harus memiliki kebijaksanaan, harus mendengar nasehat dari kami. Saat tiba pembalasan karma sungguh tidak bisa dibayangkan."





gǎn ēn
感恩

Terima Kasih



**翻译当中只要翻译70%~ 80%是对的，
就不会有偏执。**

~180520新加坡辅导讲座提问

**Asalkan dalam terjemahan 70%~80%
benar, maka tidak akan menyimpang.**

~180520 Tanya Jawab Kelas Bimbingan Singapore

**Terjemahan ini bukanlah terjemahan resmi, jika ada
kesalahan dalam terjemahan berikut, mohon Na Mo
Shi Jia Mou Ni Fo, Na Mo Guan Shi Yin Pu Sa, Para
Dewa Pelindung Dharma dan Master memaafkan**

